



Musashi Hungary Ipari Kft.  
 Erccsény út 1.  
 H-2451 ERCSI

**Customer**  
 Magna PT S.p.A.  
 Via dei Ciclamini n.4.  
 I-70026 MODUGNO

## Delivery note

**Ship-to-party**  
 Magna PT S.p.A.  
 Via dei Ciclamini n.4.  
 I-70026 MODUGNO

**Shipping information**  
 Delivery note number/date: 80004777 / 2022.01.04  
 Order number/date: 30000029 / 2020.01.06  
 Customer number: 482

**Conditions**  
 Shipping: standard  
 Delivery: SZO Szolgáltatás

*705705*  
**Weight - Volume**  
 Total weight: 5.330 KG  
 Net weight: 4.840 KG  
 Palette: 10

**Shipping details**  
 TBA-501722/ 50  
 TBA-500246/ 10  
 TBA-500247/ 10

Item	Material Description	Quantity	Weight
000010	2510073215 DCT300 differencial FG ASSY NEW Shaft 550004338001		
	Purchase order number_K/item 550004338001		
	Sarzs: 11878, 11879, 11880, 11881, 11882, 11883, 11884, 11885, 11886, 11887,	1.200 PC	5.330 KG

**KUEHNE+NAGEL S.r.l.**  
 Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA)

**KUEHNE+NAGEL S.r.l.**  
 ACCETTAZIONE MERCE

12 GEN 2022  
 "Ricevuto con riserva di  
 verifica su qualità e quantità"

Quantità dichiarata: *1200*  
 Quantità effettiva:  
 Tipo Imballaggio: *20*  
 Quantità Imballi:  
 Conformità alle schede d'imballo:  SI  NO  
 Data controllo: *12-1-22*  
 Firma: *Q*

**KUEHNE+NAGEL S.r.l.**  
 Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA)

MUSASHI HUNGARY IPARI KFT.  
 2451 Erccsény, Erccsény út 1.  
 Adószám: 11979463-2-07  
 Cégszám: 07-09-007849  
*LR*

11 GEN 2022  
 "Ricevuto con riserva di  
 verifica su qualità e quantità"

Vendor

1-15 und 21, 22 auszufüllen unter der Verantwortung des Absenders

To be completed on the senders own responsibility 1-15 including 21, 22

1-15 továbbá 21, 22 rovatokat a feladó tölti ki saját felelősségére

<b>1</b> Feladó (Név, cím, ország) Sender (Name, address, country) ... Musashi Hungary Ipari Kft Magyar Köztársaság HU-2451 Ercsi Ercsény u 1		<b>NEMZETKÖZI FUVARLEVÉL</b> <b>INTERNATIONAL CONSIGNMENT</b> <b>INTERNATIONALER FRACHTBRIEF</b> <b>CMR</b> <b>Példány 3/6</b> <b>N° 2022/09732</b> A fuvarozásra eltérő megállapodás esetén is a Nemzetközi Árufuvarozási egyezmény (CMR) rendelkezései az irányadók. This carriage is subject, notwithstanding any clause to the contrary to the Convention on the Contract for the International Carriage of Goods by Road (CMR) Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag Im Internationalen Strassengüterverkehr (CMR)	
<b>2</b> Átvevő (Név, cím, ország) Consignee (Name, address, country) ... Magna PT Spa Italy I-70026 Modugno Via del Ciclamini 4		<b>16</b> Fuvarozó (Név, cím, ország) Carrier (Name, address, country) ... <div style="border: 1px solid black; padding: 5px; width: fit-content;"> <b>ALBA GROUP S.R.L.</b>          Cămin, Cluj Napoca, Cluj Napoca, Nr.8          Jud ALBA - ROMANIA       </div>	
<b>3</b> Az áru kiszolgáltatási helye (helység, ország) Place of delivery of the goods (Place, country) ... helység / place / Ort <b>Ercsi</b> ország / country / Land <b>HU Magyar Köztársaság</b>		<b>17</b> További fuvarozók (Név, cím, ország) Successive carriers (Name, address, country) ... <i>PETRU ALBANESE</i> <i>OLU</i>	
<b>4</b> Az áru átvételének helye és időpontja (helység, ország, időpont) ... helység / place / Ort <b>Modugno</b> ország / country / Land <b>IT Olasz Köztársaság</b> időpont / date / Datum <b>2022-01-04</b>		<b>18</b> Fuvarozó fenntartásai és bejegyzései Carrier's reservations and observations ...	
<b>5</b> Mellékelt okmányok Annexed documents ... Delivery note: 80004777			

6	7	8	9	10	11	12
Jel és szám Marks and	Darabszám Number of packages Anzahl der Paekstücke	Csomagolás módja Method of packing Art der Verpackung	Áru megnevezése Name of t...	Statistikai szám Statistical number Statistiknummer	Bruttó súly (kg) Gross weight in kg Bruttogewicht in Kg	Térfogat Volume Umfang
	10	Colli	DCT300 (TBA500246 47/10, TBA501722/50 )		5 330	
Osztály, szám, betű / Class, Number, Letter / Klasse, Ziffer, Buchstabe				ADR	sum: 5 330	

<b>13</b> A feladó rendelkezései (Vám- és egyéb hivatalos kezelés) Sender's instructions (Customs and other formalities) Anweisungen des Absenders (Zoll- und sonstige amtliche Behandlung)		<b>19</b> Fizetendő To be...		<b>Feladó</b> Sender...		<b>Pénznem</b> Currency...		<b>Átvevő</b> Consignee...	
---	--	---------------------------------	--	----------------------------	--	-------------------------------	--	-------------------------------	--

<b>14</b> Visszatérítés Reimbursement Rückerstattung		<b>15</b> Fuvardíj fizetési rendelkezések / Directions as to freight payment / Frachtzahlungsanweisungen bérmentve, freight paid, frei bérmentesítés nélkül, freight to be paid, unfrei		<b>20</b> Különleges megállapodások / Special agreements / Besondere Vereinbarungen	
--	--	---	--	---	--

<b>21</b> Kiállítás helye, időpontja Established in Ausgefertigt in <b>Ercsi</b> <b>2022-01-04</b>		<b>23</b> Fuvarozó aláírása és bélyegzője Signature and stamp of the carrier Unterschrift und Stempel des Frachtführers <div style="border: 1px solid black; padding: 5px; width: fit-content;"> <b>ALBA GROUP S.R.L.</b>          Cămin, Cluj Napoca, Cluj Napoca, Nr.8          Jud ALBA - ROMANIA       </div>		<b>24</b> Az áru átvétele Receipt Goddarecebieste - Datum am Gut empfangen: Datum am <b>11 GEN 2022</b>	
--	--	--	--	---	--

<b>25</b> Jármű Vehicle...		Rendszám Registration.		Raksúly Useful lo...	
		AB36CYK			
		AB97CYK			

Verzártyes írnival az esetleges bizonylatokon kívül a további utolsó sorokba beírandó az ország, a szám és adott esetben a betű

In case of dangerous goods mention, besides the possible certification on the first line of the column the particulars of the class, the number and the letter, if any

Bei gefährlichen Gütern ist, ausser der eventuellen Beschreibung, auf der letzten Linie der Rubrik anzugeben: die Klasse, die Ziffer, gegebenenfalls der Buchstabe